

# 山 青森県報

号外第九十六号

平成十三年十一月十四日(水曜日)

## 目次

### 公 告

○しもきた克雪ドーム(仮称)の設計及び施工に係る案の提出の要請

(市 興町 課 村) ……

## 公 告

しもきた克雪ドーム(仮称)の設計及び施工に係る案の提出の要請

次のとおりしもきた克雪ドーム(仮称)の設計及び施工に係る案の提出(以下「提案」という。)の要請をするので、公示する。

平成十三年十一月十四日

青森県知事 木 村 守 男

### 一 提案に係る事項

次に掲げる施設の設計及び施工に係る提案書(応募設計図書等)の提出

1 名 称 しもきた克雪ドーム(仮称)

2 用 途 等 下北半島の中核拠点施設として、半島地域の住民がスポーツ、レクリエーション、産業展示会等の各種イベントなどに利用できる全

天候型の多目的ドーム施設(延べ床面積一万平方メートル以上)

3 建設予定地 青森県むつ市真砂町九三番地内(敷地面積約五ヘクタール)

### 二 提案を行う者に必要な資格等

1 提案を行うことができるものは、次の要件を満たす一の設計者及び三以内の建設会社で構成する共同体で、三の3の手続により応募登録を受けたものとする。

(一) 設計者 次の(1)から(3)までのいずれかに該当する者であること。なお、建設会社に所属し、又は建設会社と資本面及び人事面において関連のある者は、当該建設会社と共同体を構成することはできない。

(1) 建築士法(昭和二十五年法律第二百一十号)に基づく一級建築士であること。

(2) 建築士法に基づく一級建築士事務所であること。

(3) 日本国以外の国において、しもきた克雪ドーム(仮称)と同様の建築物の設計及び工事監理の業務を行うことができる資格を有する者であること。

(二) 建設会社 次の(1)から(7)の要件のいずれをも満たすこと。

(1) 過去にドーム・大規模空間施設等(グラウンド面積五千平方メートル以上)の施工実績を有していること(施工実績が建設工事共同企業体としてのものである場合は、出資比率が二〇パーセント以上の実績があること)。なお、建設会社が複数社である場合は、少なくとも一社以上がこの要件を満たしていること。

(2) 建設業法(昭和二十四年法律第百号)第三条第一項に基づく建築工事業の許可を受けた建設会社又は日本国以外の国において同等の資格を得ている建設会社であること。なお、建設会社が複数社である場合には、すべての建設会社がこの要件を満たしていること。

(3) 建設業法第二十六条に定める主任技術者又は監理技術者を専任で設置できること。なお、建設会社が複数社である場合には、すべての建設会社がこの要件を満たしていること。

(4) 建築一式工事の建設業法第二十七条の二十三第一項の規定による経営に関

する客観的事項の審査の結果の直近年度の総合評点が、一、二五〇点以上であること。なお、建設会社が複数社である場合には、その代表者となる建設会社がこの要件を満たしていること。

(5) 建設会社が複数社である場合には、各構成員の出資比率が、各構成員の均等割とした場合の出資比率の十分の六に相当する比率以上であること。

(6) 建設会社が複数社である場合には、その代表者となる建設会社の建設工事の施工能力が構成員の中で最も大きいと認められること。

(7) 建設会社が複数社である場合には、その代表者となる建設会社の出資比率が構成員の出資比率の中で最大であること。

2 一の共同体の構成員となつた者は、他の共同体の構成員となることができない。

3 次に掲げる者は、共同体の構成員となることができない。

(一) 四の一に掲げる者又はこれらの者が自ら主宰し、若しくは役員、顧問等として関係する法人その他の組織及び当該組織に所属する者

(二) 青森県の職員

(三) 青森県建設業者等指名停止要領に基づく指名停止の措置を受けている期間中の者

(四) 地方自治法施行令(昭和二十二年政令第十六号) 第六六十七条の四の規定に該当する者

### 三 手続等

1 応募要項の交付場所及び応募登録申込書その他提出書類の提出場所並びに提案に係る質問を受け付ける場所及び提案の場所

しもきた克雪ドーム(仮称) 提案競技事務局

青森市長島一丁目の一

青森県企画振興部市町村振興課津軽下北振興室内

電話 〇一七―七三―四一九九(直通)

〇一七―七三―二一一一(内線二二七)

FAX 〇一七―七三―四一八〇〇九

2 応募要項の交付期間及び申込方法

(一) 交付期間 平成十三年十一月十四日午前十時から同年十二月四日午後三時まで

(二) 申込方法 郵送又はファクシミリによる入手申込みについては、交付期間内に

に到着したものに限り受け付ける。

3 応募登録申込書の提出期限及び提出方法等

(一) 提出期限 平成十三年十二月四日午後三時

(二) 提出方法 応募登録を希望するものは、応募登録申込書に施工実績等の必要書類を添付して持参又は郵送により提出すること。なお、郵送の場合には、提出期限内の消印のあるものに限り受け付ける。

(三) 応募登録 提出された書類を審査し、応募登録を決定した場合は、応募登録決定通知書により通知する。

4 提案に係る質問の期限及び方法等

(一) 期 限 平成十三年十二月六日午後三時

(二) 方 法 応募登録をした共同体で質疑のあるものは、所定の様式に基づく質疑書を持参又は郵送により提出すること。なお、郵送の場合は、期限内に到着したものに限り受け付ける。

(三) 回 答 質疑に対する回答は、質疑応答書により一括して、応募登録をした者のすべてに郵送する。

5 提案の日時(期間)及び方法

(一) 日時(期間) 平成十四年二月五日午前十時から同月十二日午後三時まで

(二) 方 法 応募要項に基づき提案書(応募設計図書等)を作成し、持参により提出すること。

### 四 審査及び賞

1 審査委員は、次に掲げる者とし、審査は、これらの者で構成する審査委員会が実施する。

香山壽夫(東京大学名誉教授)

川口 衛(法政大学教授)

松野美智子(青森県建築士会女性部会長)

面澤和子(弘前大学教授)

毛呂 眞(八戸工業大学教授)

高杉正三(むつ市教育長)

小枝 昭(青森県企画振興部長)

2 審査を行う日(最終審査日)は、平成十四年二月下旬を予定している。なお、審査の過程で提案の応募者に対しヒアリングを行う場合がある。ヒアリングの日時等は、対象者に対して別途通知する。

3 賞は、次のとおりとし、それぞれ賞状及び賞金を授与する。

最優秀作品(一点) 賞金(消費税及び地方消費税相当額を含む。以下同じ) 三百万円

優秀作品(二点以内) 賞金 各二百万円  
佳作(二点以内) 賞金 各百万円

4 審査結果は、提案の応募者のすべてに対し文書で通知する。また、審査結果は、理由を付して、審査過程及び講評とともに報告書として取りまとめ、後日公表する。

五 その他

1 詳細は、応募要項による。

2 使用する言語及び通貨は、日本語及び日本国通貨に限る。また、設計の基準となる法律は日本の法律とする。

3 県は、最優秀作品を提案した共同体の設計者にもきた克雪ドーム(仮称)の基本設計及び実施設計並びに工事監理の業務の委託を予定する。

4 最優秀作品を提案した共同体の設計者が建築士法に基づく一級建築士事務所でない場合には、基本設計及び実施設計の業務の委託契約の時までに、日本国内において一級建築士事務所登録を受けるとともに、青森県建設関連業務の競争入札に参加する者の資格等に関する規則(昭和五十八年二月青森県規則第六号)第三条第一項に規定する資格審査を受け、資格認定を受ける等しもきた克雪ドーム(仮称)の設計に係る委託契約の相手方となるために必要な要件を備えるものとする。

5 県は、最優秀作品を提案した共同体の建設会社にもきた克雪ドーム(仮称)の建設工事の発注を予定する。

6 最優秀作品を提案した共同体の建設会社は、工事請負契約手続の開始の時までに、青森県建設工事の競争入札に参加する者の資格等に関する規則(平成二年三月青森県規則第十八号)第三条第一項に規定する資格審査を受け、資格の認定を受ける等しもきた克雪ドーム(仮称)の建設に係る工事請負契約の相手方となるために必要な要件を備えるものとする。

Requests for Proposal  
on Shimokita Kokuseisu (Snow-Resistant) Dome (tentative name)  
Design and Construction

Requesting submission of plans on Shimokita Kokuseisu Dome (tentative name) design and construction (proposal), the following are hereby publicly announced.

November 14, 2001

Morio Kimura, Governor, Aomori Prefecture

I. Related matters

Submission of proposal documentation on design and construction of the facilities below, e.g., design drawings.

1. Name (tentative)

Shimokita Kokuseisu (Snow-Resistant) Dome

2. Uses

All-weather multipurpose dome for use by residents of Shimokita Peninsula for sports, recreation, and events such as industrial exhibitions, as a core community facility; total floor space: 10,000 m<sup>2</sup> or more

3. Anticipated construction site

93-banchi, Masago-cho, Mutsu-shi, Aomori prefecture; site area: about 5 ha

II. Proposal qualifications

1. Applicants shall be a team of one designer and one to three construction companies meeting the following requirements and completing entry registration as detailed in III 3.

(1) Designer

Designer: The designer shall meet one of the requirements in (1) to (3), below. A person who belongs to a construction company or is connected to such via share capital or personnel administration shall not collaborate with a team from such construction company.

- ① Class I architect under Architect Law No. 202, 1950
- ② Founder of a Class I architect design firm under the Architect Law
- ③ Designer qualified for designing and supervising construction of buildings similar to Shimokita Kokuseisu Dome (tentative name) in any country other than Japan

(2) Construction company

Construction companies shall satisfy all the requirements in ① through ③ below.

- ① Construction company having experience in constructing domes or facilities covering 5,000 m<sup>2</sup> or more in ground area. If the construction is done by a joint venture, one company shall have an investment stake of more than 20 percent. If the construction team consists of more than one company, at least one company shall meet the above requirement.
- ② Construction company qualified to undertake construction work complying with Article 3, Clause 1, Construction Business Law No. 100, 1949, or having qualification equivalent to the corresponding law of a county other than Japan. If the construction company consists of more than one company, all companies shall meet the above requirement.
- ③ Construction company allocating a supervisor and an engineer-in-charge complying with Article 26, Construction Business Law. If the construction company consists of more than one company, all companies shall meet the above requirement.
- ④ Construction company having more than 1,250 points in most recent total evaluation after decision on objective matters about management complying with Article 27-23, Clause 1, Construction Business Law. If the construction company consists of more than one company, the representative shall meet the above requirement.
- ⑤ If the construction company consists of more than one company, the investment stake of each construction company shall be more than 60% of each equal division of the total stake.

- ⑤ If the construction company consists of more than one company, the representative on the construction team can be recognized to have the maximum construction authority.
- ⑥ If the construction company consists of more than one company, the representative on the construction team shall have the maximum investment stake.

2. A member of a team set forth in 1 is not eligible for any other team.

3. The following are not eligible for any team:

- (1) A person listed in IV 1., or a corporation or other organization in which such a person is involved as a sponsor, officer, advisor etc., or a person who belongs to the organization
- (2) A staff member of Aomori Prefecture
- (3) A person whose nomination is suspended based on the Overview for the Aomori Prefecture Construction Vendors, etc., Nomination Suspension
- (4) A person who falls under Article 167, Provision 4, Local Government Code Enforcement Law, Government Ordinance No. 16, 1947

### III. Procedures

1. Contact for distributing Entry Guidelines, receiving entry registration applications and other documentation to be submitted, and receiving proposals and questions about proposal: Shimokita Kokuseisu (Snow-Resistant) Dome Proposal Secretariat (tentative name), c/o Tsuguru Shimokita Regional Development Office, Municipal Administration Division, Department of Planning and Development, Aomori Prefecture. 1-1-1 Nagashima, Aomori; Tel.: 017-734-9149 (direct) 017-722-1111 (ext. 2171) ; Fax: 017-734-8009

2. Application Guidelines delivery and requests

(1) Delivery: 10:00, November 14, 2001, to 15:00, December 4, 2001

(2) Requests: Requests for delivery by mail or fax will be accepted only if arriving at the secretariat before the delivery date.

3. Submission of entry registration application forms

(1) Deadline: 15:00, December 4, 2001

(2) Submission: To apply for registration, submit an entry registration application form directly or mail it together with required documentation, including a report on past construction records. In application by mail, only mail postmarked no later than the deadline for submission shall be accepted.

(3) Entry registration: If entry registration is approved after examining submitted documentation, a Notification of Entry Registration Acceptance shall be sent.

4. Questions about proposal

(1) Deadline: 15:00, December 6, 2001

(2) Submission: A team completing entry registration shall submit a designated question form directly or by mail. Mail shall be postmarked before the deadline.

(3) Answers: Answers shall be mailed collectively to all entry registrants on Q&A Sheets.

5. Proposal

(1) Period: 10:00, February 5, 2002, to 15:00, February 12, 2002

(2) Submission: Prepare proposal documentation, e.g., design drawings, based on Entry Guidelines directly.

IV. Decision and prizes

1. Judging is by a committee consisting of:

Hisao Koyama, Professor emeritus, Tokyo University

Mamoru Kawaguchi, Professor, Hosei University

Michiko Matsuno, President, Women's Department, Aomori Society of Architects & Building Engineers

Kazuko Menzawa, Professor, Hiroaki University

Makoto Moro, Professor, Hachinohe Institute of Technology

Shozo Takasugi, Municipal Superintendent of Education, Mutsu

Akira Koeda, Director General, Department of Planning, Aomori Prefecture

2. The final decision is scheduled for late February 2002. During judging, hearings from applicants may be conducted, and applicants shall be notified of the date of the hearing accordingly.

3. Certificates and prize money are awarded to applicants as follows:

Superlative:(1) ¥3 million, including the monetary value equivalent to consumption tax and local consumption tax. The same applies below.

Superior (up to 2): ¥2 million each

Fine (up to 3): ¥1 million each

4. Results shall be reported to all applicants in writing. Judging and critique of works as well as results and reasons shall be summarized and announced in a report later.

V. Miscellaneous

1. Details are given in Entry Guidelines.

2. Japanese is the language to be used and yen the sole currency. Moreover, the law to be the standard of the design shall be the law of Japan.

3. The prefecture is willing to entrust the designer of the team proposing superlative work with preliminary and working designs and construction management of the Shimokita Kokuseisu (Snow-Resistant) Dome (tentative name).

4. If the designer of the team proposing superlative work is not the founder of a Class 1 architect office conforming to the Architect Law, the office shall be registered as a Class 1 architect office within Japan prior to the entrustment contract of preliminary and working designs, and shall meet the requirements for a party of the work contract agreement for the Shimokita Kokuseisu Dome (tentative name) design, including qualification and certification stipulated in Article 3, Clause 1 of the Regulation on qualifications for competitive bidding of construction work in Aomori Prefecture (Aomori Prefectural Regulation No. 6, February 1983).

5. The prefecture is willing to order construction of the Shimokita Kokuseisu (Snow-Resistant) Dome (tentative name) from the construction company of the team proposing superlative work.

6. The construction company of the team proposing superlative work shall meet the requirements for a party of the work contract agreement for the Shimokita Kokusetsu (Snow-Resistant) Dome (tentative name) construction, including qualification and certification in stipulated in Article 3, Clause 1 of the Regulation, on qualifications for competitive bidding of construction work in Aomori Prefecture (Aomori Prefectural Regulation No.18, March 1990), before the commencement of work contract agreement.

発行所・発行人 青森市長島一丁目一番一号 青 森 県	印刷所・販売人 青森市古川二丁目二七番五号 東奥印刷株式会社
----------------------------------	--------------------------------------

(毎週月・水・金曜日発行)

定価小口一枚三付十七円八十五銭